

菩薩本緣經卷第三

觀

吳支謙譯

月光王品第五

菩薩摩訶薩

行無上道時

為諸衆生故

乃至捨頭目

我昔曾聞是迦尸國過去有王名曰月光修

菩提道為求法利常呵諸欲其王形體端嚴  
姝好才智過人天下少雙質直不諂所言柔  
軟至誠無欺遠離瞋恚同止歡樂恭敬沙門  
諸婆羅門慈仁孝順供養父母隣國諸王承  
服德敬而重伏之遙指為友名德流布遍於  
諸方常能利益無量衆生擁護國土所有人

民猶如慈母愛其赤子又於後時竊生此念  
我當云何令諸衆生心歡喜耶即命大臣而  
作是言卿等今可莊嚴此城懸諸華蓋堅寶  
幢幡掃灑燒香以華散地無令人民而有憂  
苦悉以寶瓔珞瓔珞其身衣服被飾極令鮮  
明諸臣跪諾敬奉王命即出宣告舉城人民

卿等各各莊嚴城郭所有里巷極使清淨令  
如三十三天宮殿時月光王乘一大象出於  
宮殿即命一臣婦持我聲告諸人民我今莊  
嚴如此城郭非為貪欲貢高憍慢畏怖他怨  
以御寢敵亦不求作轉輪聖王我今所以莊  
嚴此城唯欲令諸一切衆生受無量樂不墮  
地獄畜生餓鬼卿等今日宜應於我起父母  
兄想善知識想若入我宮當如已舍所須之  
物隨意自取我今大施莫自疑難取物之後  
當行善法供身之餘復當轉施諸人若須我  
身命亦不愛也唯願一切皆受安樂時月光  
王說是言已宮中所有微妙寶物使人負出  
隨意布施視諸人民猶如父母兄弟赤子顏  
色和悅猶如秋月一切人民擔戴是王如父  
如母如兄如弟善心視王目如初蓮當于介  
時國中人民無有持刀杖者悉皆隨王奉行  
十善猶如牛王諸牛隨從亦如衆星隨逐於  
月譬如衆寶隨寶主後亦如衆兵隨逐主將

譬如葡萄其子甘故生果亦甘如梅檀樹根華俱香是月光王令諸人民等行十善亦復如是當是時也其國乃至無有一人瞋嫉憍慢貢高剛強盜人財物虧犯他妻兩舌惡口貪恚邪見是月光王雖非聖帝而其人民悉行十善是時人民雖無草衣果蓏之食而其

體貌與仙無異皆貪深山空閑之趣以愛王故不能捨離時王如是行善法已有諸沙門婆羅門等稱傳其德遍滿諸方介時有一老婆羅門捨家愛欲居在雪山長髮鬚爪為梵行相結草障身水果御飢聞有人言月光王者好施無慳聞是語已因往本習即生惡念

猶如猛火投之膏油膏油既至倍復熾然亦如毒藥投生血中其力則盛譬如渴人飲於鹹水如秋增熱春多凍唾是婆羅門任深山中聞王功德增益瞋恚亦復如是猶師子瞋聞獐鹿聲是婆羅門增長瞋恚亦復如是復作是念一切世間皆悉愚癡無有智慧而為

是王之所誑惑我今當往求索一物審如是王能捨離不復作是念但不有人從乞身命若有索者必當退轉作是念已即出深山棄捨淨法瞋恚增長口如赤銅銜脣切齒暉曜角張譬如惡龍放電殺穀如金剛杵摧破大山如阿脩羅王遮捉日月猶如暴雨漂沒村

落猛盛大火焚燒乾草是婆羅門亦復如是持是惡心往迦尸城月光王所示現如是本習惡相身體戰動口言嘗吃行不直路手拳繚戾眉鬚迅麗頭髮刺豎覆手五指如五龍頭心中毒盛猶如惡蛇瞋氣佛鬱煙炎俱起詐言大王我在雪山遙聞王名歡喜踊躍無

量我觀諸王無如汝比而此土地功德難量復得值遇如是法王大王今日為利益他應當自捨所有身命修正法者卧寤常安我今欲請大王一事王即荅言大婆羅門不須多語請列所作隨其所須悉當奉施若象馬車牛金銀琉璃衣服珍寶奴婢使人悉當給與

婆羅門汝今當知是諸衆生三毒所惱流轉  
生死無有脫期老病死法常害衆生唯我一  
人能獨出離但爲衆生故久住世耳隨汝所  
愛悉當與之婆羅門言王若能先當定心  
莫令傾動王即荅言我從昔來常立誓願心  
難得動我爲衆生發菩提心尚捨身命況餘  
外物汝今當知家有錢財不能施者當知是  
人則爲守奴猶如毒樹雖生華實無人受用  
井深繩短水無由得有財不施亦復如是若  
見乞者面目顛感當知是人開賊鬼門婆羅  
門言善哉大王構之虛言復何所益若能介  
者以頭見施時諸大臣聞是語已語婆羅門  
言惟哉大賊從何處來以此人口宣無義言  
即以土石競共打坐復共唱言如此人者非  
婆羅門何處當有衣草鹿皮長髮節食宜說  
如是棘刺之言身體被服猶如仙聖口所發  
言劇旃陀羅身行口言不相副稱當知必定  
非婆羅門乃是羅刹弊惡鬼神咄哉惡人汝

今來此欲乾我等正法河耶如金翅鳥欲食  
法龍斷法雨乎汝如惡風吹滅法炬是大惡  
象欲拔法樹成死惡人無有道理口發言時  
舌何不縮如何大地能載汝形日光赫炎不  
焦汝身去何彼河不漂汝去時婆羅門語諸  
大臣汝等癡人何故見呵譬如惡狗吠彼乞  
者汝今疑我非婆羅門從遠求耶非是博學  
出家人乎汝等愚惡亦不能知諸婆羅門所  
有威力汝不知耶日月虧盈大海鹹苦闍維  
神仙吞飲恒河十二年中斷絕不流自在天  
王面上三目瞿曇仙人於釋身上化千女根  
婁私吒仙變帝釋身爲羯羊形毗仇大仙食  
須弥山如食乳糜如此之事實是我等婆羅  
門力我今來此亦不爲卿空言綺飾誰當不  
能君王自言能一切施我今從乞有何可責  
時月光王即語諸臣卿等今者不應見遮我  
今當今此婆羅門所願滿足汝當觀察我今  
治國無有貪婬瞋恚愚癡所得果報今已成

就捨身時到如地脫皮汝等當知我今以此不堅之身易彼堅身不堅之財貿易堅財不堅之命貿易堅命如我先時常為汝說大人之法今正是時亦常勸汝向於正法閉塞諸惡開諸善門於菩提中種諸善根薄諸煩惱漸解家繫如我所得如是功德汝亦當得是

故我今放捨身命汝當歡喜不應憂苦若我貪身不能為者猶當苦言慰喻今作況我今日能自開割而汝反更遮固不聽譬如有人以草易毳服毒愈病我亦是捨不堅牢身得堅牢身時諸大臣復作是言王今不應計如是事得堅牢身時諸大臣復作是言王今不應計是事也所以者何大王乃是臣等所依王今此身一切共有共有之法何得獨為一婆羅門而欲放捨捨此身已財施之事云何能辦若不能辦受苦者衆王身雖一天下共之云何今日獨欲自在譬如多人共一妙寶有人獨用豈得自在王身今者亦復如是

尔時大王和顏悅色向諸大臣復作是言汝等先當起慈愍心觀婆羅門然後我當捨頭施之

尔時大王告婆羅門汝小遠去聽我慰喻諸臣民已當相發遣時婆羅門即便小却尔時大王告諸臣言汝不知我本日所願常欲利益諸衆生耶我已為汝所作成辦復當滿此婆羅門願此婆羅門曾於往昔與我有怨餘報未畢常以繫心更無餘緣可以償之要當捨頭而今未畢自我受身常行正法今為此入亦行正法卿等速去喚婆羅門令還本處作如是言汝無巧智不知時宜於大眾中求索我頭何故不於僻靜之處而求索耶我今為汝諫喻諸臣令汝安隱得全性命設不諫者汝之身命何得全濟汝小遠去至彼靜處須我發遣諸大臣已我當就汝斷頭相施時婆羅門聞王語已即便遠去尔時大王遣諸臣已即便至彼婆羅門所言汝今若為我怨

所遣索我頭者我亦於汝無讎嫌心若自來索有何因緣汝婆羅門應起慈心設起慈心即當生天怨心如火汝當速滅瞋恚在心不見法義修忍之人除去瞋恚瞋恚汚心形不端正猶如雲霧障蔽淨月出家之人所不應生生瞋恚者不得端正猶如飲酒嗌氣臭穢

婆羅門言汝今所說唯為妙善而我鹿獮何能信受但施我頭無更餘言我今聞汝所說雖善聞已倍更增益瞋恚猶如膏油投之猛火時王荅言我從生來未曾勸人而為惡事今此身者隨汝自斫是身可惡猶如糞坑實不愛之但憐愍汝墮地獄耳婆羅門言言地

獄者為在何處尔時大王即起悲心而作是言恠哉衆生咄哉世間乃無一人修行善法為己利者我雖種種勸諫是人而其本心猶樂行惡譬如倉蠅在蜜器中有人拔出心猶樂著以樂著故乃至喪命是婆羅門亦復如是時婆羅門持一利刀以鹿皮覆即便出之

捉王頭髮繫之樹上以瞋恚心欲斬王頭刀談不及斫斷樹枝時婆羅門謂已斫竟即生歡喜以是菩薩及諸天神威德力故乃至不見其王身首尔時樹神語婆羅門言何處當有婆羅門人受畜利刀殺害人命汝手云何不墮於地地何不裂陷汝身耶去何於此清

淨人邊生是惡心汝身所以不陷地者賴是菩薩擁護汝故時婆羅門謂得真實斷菩薩頭怨心得解即便還去王亦還官身安無損菩薩摩訶薩行檀波羅蜜時能作如是無所不捨

菩薩本緣經兔品第六

菩薩摩訶薩 若墮於畜生 所行諸善法

外道不能及

如我曾聞菩薩往昔曾為兔身以其先世餘業因緣雖受兔身善於人語言常至誠無有虛誑智慧成就遠離瞋恚於人天中最為第一慈悲熏心調和軟善悉能消滅諸魔因緣

言行相副真實無諂殺害之心永無復有安  
住不動如須弥山與無量兔而為上首常為  
諸兔而說是言汝等不知墮惡道耶是身可  
患夫惡道者地獄畜生餓鬼阿脩羅如是等  
名畜生餓鬼阿脩羅如是等名為惡道汝等  
今當至心諦聽墮惡道因緣所謂十惡我於

往昔曾聞諸仙分別開示心亦思惟今當為  
汝略解說之四法根本多諸過患所謂貪欲  
瞋恚愚癡憍慢因貪欲心行十惡者墮於餓  
鬼因瞋恚心行十惡者墮於畜生因愚癡心  
行十惡者墮於地獄因憍慢心行十惡者墮  
阿脩羅因此四法所往之處常受苦惱汝等  
當觀地獄中有猛火熾然利刀剝割常為狗  
犬之所噉食鐵喙諸鳥挑啄其目灰河壞身  
猶如微塵復為諸椎之所打碎利斧刀劔截  
其手足寒冷惡風吹劈其身二山相拍身處  
其中汝等當知設我盡壽至百千世解說如  
是地獄衆生不能得盡如是地獄有種種苦

汝今復當聽餓鬼中種種諸苦所謂飢渴所  
逼身體乾枯於無量歲初不曾聞漿水之名  
乃至穢糞求不能得頭髮長利纏繞其身故  
令身中支節火然遙望見水至則火坑飢渴  
所逼往趣糞穢復有惡鬼神持刀杖因遮今  
說此事倍令我心驚畏怖懼阿脩羅者雖受

五欲與天無別憍慢自我無謙下心遠善知  
識不識不信三寶亦復不為善友所護於世  
間中起顛倒想雖見諸佛心無敬信於上諸  
天常生惡心繫念向求諸天過失汝等當知  
憍慢之結多諸過各無所利益所以衆生不  
成道果無不由此憍慢熾盛自是非彼譏刺  
呵責世間衆生以憍慢故增長邪見邪見因  
緣誹謗三寶謗三寶故受阿脩羅阿脩羅中  
所受衆苦若為故欲盡說不可得盡以癡愚  
因緣墮畜生中多受衆苦受種種形食種種  
食種種語言行住不同無足二足四足多足  
水陸空行牛羊駝驢猪豚雞狗飛鳥走獸如

是等輩常為愚癡之所覆蔽常處盲冥無有智慧各各相於起殺害想互相怖畏猶如怨賊常為獵師屠膾所殺復為師子虎狼豺犬無量惡獸之所攫食常墮坑塹罽索羅網生則負重死則剝剝駕犁挽車鐵鈎鈎斷鞅絆拘執常苦飢渴口乾舌燥雖有所須口不得

宣稚小孤迸遠離父母水草無量常不充足畜生惡報世間現見是故我今略為汝等而解說之如我先業惡因緣故受是兔身唯食水草恒多怖畏是故汝等應修善法善法因緣生人天中雖人道中有諸苦惱劇於諸天猶當發願願生人中譬如官法為犯罪者造作土窖凡有三重重罪之人置在最下中罪之人置之中間罪極輕者置於上重行惡業者亦復如是極重惡者墮於地獄中品惡者受畜生身最下品者生餓鬼中遠離如是三品惡已得生人中生人中已行善不善行上善者入於涅槃如已舍宅是時兔王常為諸

兔宣說如是善妙之言今時有一婆羅門種厭世出家修學仙法不惱衆生離欲去愛和顏而言身無麁穢飲水食果及諸根藥少欲知足修寂靜行長養髮爪為梵行相是時仙人忽於一時遙聞兔王為兔說法聞以心悔而作是言我今雖得生於人中愚癡無智不

如是兔王生畜生中曉了善法譬如日光障蔽月光我亦如是雖生人中為彼畜生之所障蔽彼雖畜身或是正法之將或是梵王大自在天我今聞彼所說之法心調柔和譬如人熱入清冷水性哉師子多行惡業受是獸身云何復當殺如是兔如是兔者乃是純善形雖如是乃能修行仙聖之法雖生畜生而能宣說善惡之相我從本來無可諮稟尊敬之趣今得遇之甚善無量是時仙人即起合掌往至兔所至兔所已却坐一面合掌向兔而作是言汝是正法之身將不受兔身所有必定純善之法唯願為我具足說之我所修學

長養鬚髮草衣食果今實厭之譬如鑽水求蘇是實難得我亦如是終身長髮草衣食果雖修苦行正法難得我今雖得生於人中受人形體遠善知識修行惡法如七葉華正可遠瞻不中親近我亦如是修行惡法有智之人視之遠去終不親近汝真梵王假受兔身

兔時答言大婆羅門若我所言悅可汝心甚不愛也所以者何我久已離怪怪之結往昔發心便當涅槃但爲衆生故久住生死時婆羅門聞是語已心生歡喜汝是大士能爲衆生久處是中即便隨逐經歷多年飲水噉果與兔無別是時世人多行惡法以是因緣令

天炎旱草木華果枯乾不出海池井泉諸水焦涸其地所有林木蓬茹藁草地土人民收拾去盡時婆羅門飢窮困苦和顏向兔而作是言我今欲去願不見責兔聞是已即生念言今此大仙不樂此處故欲相捨即前問言此處何過有何相犯大仙當觀身服如是芻

草之衣令心愁惱非所宜也知婆羅門入婬女舍甚非家法也婆羅門言汝之所說實入我心是處清淨實無過患諸兔自修亦不相犯但我薄祐困乏飲食是故俛仰欲相捨去汝今當觀一切衆生無不因食以住此身汝之所說善妙法要今雖遠離要當終身佩之

心腑不令忘失汝復當知我心無慈爲穢食故而相捨離時兔答言汝所爲者蓋是小事云何乃欲相捨離去婆羅門言我空飲水已經多日恐命不全是故置宜欲相捨離兔聞是已念言善哉是婆羅門乃能爲法飲水多日即便說言汝若去者我則更無如是福田

唯願仁者明受我請雖知菩薩於福田中心無分別然施極苦飢渴衆生其福最大雖知二日是常所護然當先救苦痛之處汝今是親善知識是我所尊有大功德是故我今欲施微供汝今當知人有四種施亦有四所謂下者下中下者智者智中智者云何下者施

時發心求於諸有下中下者畏怖故行於布施智者有恭敬心而行布施智中智者有大悲心而行布施我今於是四施之中趣行一施唯願明旦必受我請時婆羅門即作是念此兔今日為何所見見死鹿耶或死兔乎心即歡喜然火誦呪是兔其夜多集乾薪告諸

兔言汝等當知是婆羅門今欲捨我遠去他家我甚愁懊惱身體戰慄世法如是無常別離虛誑不實猶如幻化合會有離猶如秋雨有為之法如是等無量過患諸行如夢熱時之炎衆生命盡無可還者汝等今者知世法如是而不能離是故汝等要當精勤壞三有乎

尔時兔王竟夜不眠為諸兔衆說法如是夜既終已清旦地了於薪聚邊即便吹火火然之後語婆羅門言我昨請汝欲設微供今已具辦願必食之何以故智人集財欲以布施受者憐愍要必受用若有凡人多畜財寶以施於人此不為難我今貧窮施乃為難唯願

哀矜必定受之我今深心清淨啓請唯願仁者必受不疑說是語已復自慰喻我今為他受安樂故自捨己身無所貪惜大如毫釐如是福報願諸衆生證無上智自慰喻已投身火坑時婆羅門見是事已心驚毛豎即於火上而挽出之無常之命即便斷滅諦觀心悶

抱置膝上對之嗚咽並作是言愛法之士慈愍大仙調御船師為利衆生捨身壽命今何所至我今敬禮為歸依主我處此山長髮重擔雖經多年無所利益我願從今常相頂戴願汝功德具足成就令我來世常為弟子說是語已還持兔身置之於地頭面作禮復還抱捉猶如赤子即共死兔俱投火坑尔時釋天知是事已大設供養收骨起塔菩薩摩訶薩修行如是尸波羅蜜不誑於世

菩薩本緣經卷第三

捐揖二同伊蒲萄下音菓蘇下魯

暉曜

郭下反兄 寒吃 上居華反下音 繚戾 帝反力鳥反下  
 脚交也 迅 思也 佛鬱 熱盛 兒頻 感 舉下正作  
 曲也 縮 反所六 赫炎 上許客反下七 四反劇反其進  
 也也 攢 反 乳糜 下密 反 毳 細也 閣 苑  
 候下反奴 毗 仇 下音 一音 益也 剝 剝 下上 必及角反挑 啄  
 氣 亦上 作伊 噴 氣 益 一音 益也 剝 剝 下上 必及角反挑 啄

下上音卓 劈 裂也 猪豚 小下音也 屠膾 下俱反  
 犬 野上音 攫 食 上居持也 坑 培 下穴也 宵  
 索 亦上俱 斲 卓音 鞞 絆 下音 宜反 孤  
 進 下必也 土 害 地也 鑽 水 子官反 鑽 鑽 下  
 涸 上音 蓬 茹 上薄紅反下而 葉 草 上古老 莛 莛  
 草 正上昂如 反 俛 仰 上音 兒也 佩 佩 反 全 字全

同戰慄 反下懼也 嗚 呬 合下反

菩薩本緣經卷第四 觀七

吳支謙譯

鹿品第七

菩薩摩訶薩 行六波羅蜜 乃至上怨中  
 終不生惡心

我昔曾聞菩薩往世墮畜生中而為鹿身兩

脅金色脊似瑠璃餘身雜廁種別難名蹄如  
 碑槩角如金精其身莊嚴如七寶藏常行利  
 益一切衆生所有善法具足成就身色光燄  
 如日初出諸天敬重為立名字号金色鹿為  
 無量鹿而作將導而是鹿王多行慈悲精進  
 智慧具足無減有大勇猛善知人語為調衆  
 生示受鹿身亦時鹿王遊於雪山其中多有  
 叢林華果流泉浴池若諸禽獸共相憎惡生  
 賊害心以是菩薩威德力故悉滅無餘在空  
 寂處常教諸鹿遠離諸惡修行善法告諸鹿  
 言汝等當聽諸行之中當觀小惡猶如毒食  
 如是小惡不當受之當觀小善為親友想常